

PSI01000

SEYAHAT ÜTÜSÜ
travel steam iron

PROFİLO

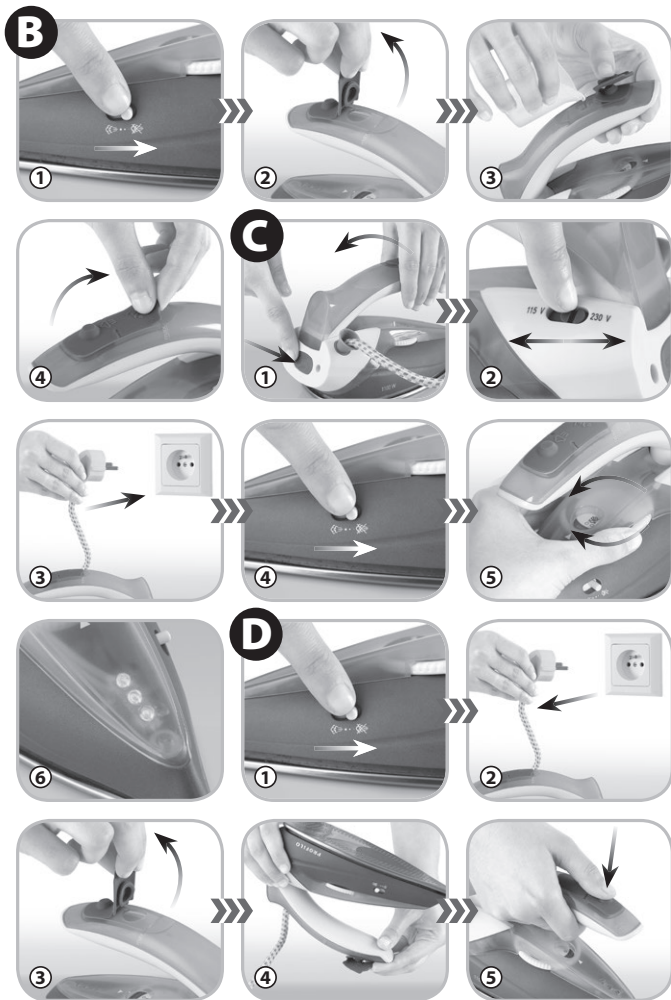
dayanıklı ev aletleri



PSI01000

- | | | |
|-----------|------------------------------------|-------|
| TR | KULLANIM KILAVUZU
SEYAHAT ÜTÜSÜ | 3-12 |
| EN | USER MANUAL
TRAVEL STEAM IRON | 13-21 |





Değerli Müşterilerimiz!

Cihazımızı seçtiğiniz için teşekkürler. PROFiLO ürünlerinin kullanıcıları arasına hoş geldiniz. En iyi sonuç elde etme adına sadece PROFiLO firmasının orijinal aksesuarlarını kullanmanızı öneririz. Onlar bu ürün için özel olarak dizayn edilmiştir.

İşbu kullanım talimatlarını dikkatlice okumanızı rica ederiz. Özellikle güvenlik talimatlarına dikkat edilmelidir. Kullanma kılavuzunu ileri ki kullanımlar için cihazın çalışma sırasında yararlanabilmek için saklamanızı rica ederiz.

Güvenlik uyarıları ve ürünün doğru kullanımı ile ilgili talimatlar

Ütüyü kullanma sırasında, her zaman aşağıdaki temel güvenlik gereksinimlerini izleyin:



TEHLİKE! / UYARI!

Uyulmaması yaralanmalara neden olabilir


- Ütünün, Sabit ve düz bir zeminde kullanılması gerekir.
- Fişin, su haznesini suyla doldurmadan önce duvar prizinden çıkarılması gerekir.
- Ütüleme sırasında su haznesinin kapağını açmayınız.
- Cihazın, deneyim ve donanım bilgi eksikliği olan kişiler; fiziksel veya zihinsel engelliler tarafından kullanımı güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi altında gerçekleştirilmelidir. Ayrıca cihazı 8 yaşından küçük olan çocuklar kullanmamalıdır.
- Soğutma işlemi veya çalışma sırasında ütüyü ve kabloyu 8 yaş altındaki çocukların erişemeyeceği bir yerde tutunuz.
- Ütü yapıldıktan sonra su deposundaki geri kalan suyu boşaltın.
- Ütü, eğer düşmüşse, hasarlı görünüyorsa veya su sızıntısı var ise kullanılmamalıdır.

- Güç kablosu hasarlı ise, bir tehlike oluşmasını önlemek için üretici ya da bir yetkili servis çalışanı tarafından veya nitelikli bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Ütünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, riskleri önlemek için üretici, servis temsilcisi ya da yetkili bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Cihazın onarımlarını sadece eğitimli personel yapabilir. Yanlış onarım kullanıcı için ciddi tehlikelere neden olabilir. Arızalanması durumunda, PROFiLO yetkili servis temsilcisine başvurun.
- Hasarlanmış veya düzgün çalışmıyorsa, ütüü kullanmayın.
- Ütüleme sırasında veya hemen sonrasında ütü taban plakasına dokunmayın, **sıcaktır!**
- Ütü, yüksek sıcaklıkta buhar üretir. Her zaman dikkatli kullanınız ve potansiyel tehlikelere karşı diğer kullanıcıları uyarınız.
- Çocukların önünde ütüleme sırasında özellikle dikkatli olunuz. Ütüleme sırasında ütüye dokunulmasına izin vermeyin.
- İnsanlar veya hayvanlar üzerinde asla giysi ve malzemeleri ütülemeyiniz.
- Buharı ne insanlara ne de hayvanlara doğru asla yöneltmeyin.
- Kullanıcı ütüü elektriğe bağlıyken denetim olmadan terk etmemelidir.



DİKKAT!

Uyulmaması maddi hasara neden olabilir

- Seyahat ütüü, günlük kullanıma uygun değildir.
- Ütü tabanındaki bütün etiketleri ve koruyucu folyoları çıkartınız.
- Kullanımdan önce, elektrik kablosunu çözüp, düzleştirip, ütü tutamacını açın.
- Su haznesini sadece su doldurma kabı ile doldurunuz.
- Sıcak ütüyle bağlantı kablosunun temasından kesinlikle kaçınınız.
- Ütüü elektrik prizine bağlamadan önce, bulunduğunuz ülkenin standardına uygun olan gerilim değerini siviç ile seçin.
- Ütüü kullanırken; her zaman cihazı levha üzerinde belirtilen voltaj ile uyumlu bir topraklanmış priz ile donatılmış bir elektrik prizine (alternatif akım) takınız.
- Topraklama olmayan bir uzatma kablosu kullanmayın!
- Su haznesinin içine kesinlikle suyun dışında parfüm, sirke veya diğer kimyasal maddeleri doldurmuyunuz çünkü cihaza ciddi zarar verebilirler.
- Ütüü ne suya ne de diğer sıvılara daldırmayınız.
- Tamamen soğuyana ve kaldırma/saklama için hazır olana kadar bağlantı kablosunu ütünün etrafına sarmayınız.
- Ütünün kasasını açmayın ve herhangi bir bölümünü sökmeye teşebbüs etmeyin.
- Cihaz ayrı uzaktan kumanda sistemi ile veya dış zaman sayaç aracılığıyla çalışmak üzere tasarlanmamıştır.
- Ütüü kısa bir süre için kullanmak istemiyorsanız, sıcaklık ayar düğmesini saat yönünün tersine doğru çevirerek kapatın. “MIN” pozisyonunda ayarlayın.
- Ütüü kısa bir süre bile kullanmadığınız durumlarda, buhar ayarını  konumuna getirerek buhar fonksiyonunu kapatın.
- Cihaz, sadece evde, maksimum 2000 m rakımında bulunan yerlerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.






İŞARET

Kullanıcıyı ilgilendiren ürün hakkında bilgiler ve işaretler

- Ütü sadece evde kullanım için tasarlanmıştır ve sadece bu talimatlara uygun olarak kullanılabilir.

Ütülemeyi ilgilendiren işaretler

- 1 Malzemenin türüne göre ütülenmesi gereken şeyleri ayırınız. Bu, farklı malzemeler için sıcaklık sıklığının değişimini azaltacaktır.
- 2 Eğer malzeme türünden emin değilseniz, giysinin iç tarafına test ütülemeyi uygulayınız. Düşük sıcaklık ile başlayın, ve sonra yavaş yavaş yükseltiniz.
- 3 Yüksek sıcaklıklarda hassas malzemeleri ütülemeden önce üç dakika bekleyin. Sıcaklık regülatörün fonksiyonunun, düşük veya yüksek sıcaklıklar olup olmadığı bakılmaksızın istenen seviyeye ulaşmak için belirli bir süreye ihtiyacı var.
- 4 İpek, yün, kadife vb. gibi hassas kumaşlarda parlaklık izlerini önlemek için bir bezle ütölünüz.
- 5 Giysi üreticisinin talimatlarını izleyiniz. Etiketlerin içeriğini okuyunuz. Genellikle sembollerin şeklinde sunulmaktadır. örn.:

Sıcaklık ayarları		
 <ul style="list-style-type: none">• Asetat• Akrilik• Polyamid• Polyakril	 <ul style="list-style-type: none">• Cupro• Polyester• Protein• İpek• Triasetat• Viskoz• Yün	 <ul style="list-style-type: none">• Pamuk• Keten

Teknik özellikler

Teknik özellikler, ürün etiketinin üzerinde verilir.

Su konteynerin anma kapasitesi: 40 ml.

Ütü tabanı – parlatılmış paslanmaz çelikten yapılmıştır.

Ütü yapısı

- 1 Ütü kavrama kolu
- 2 Buharın tahliye düğmesi
- 3 Su konteynerinin kapağı
- 4 Su konteyneri
- 5 Bağlantı kablosu
- 6 Ütü kavrama kolunu kilitleyen düğme
- 7 Gerilim ayar seçim tuşu

A

- 8 Sıcaklık ayar tuşu
- 9 Buhar ayar tuşu
- 10 Ütü tabanı
- 11 Isıtıcı gösterge lambası
- 12 Su kabı
- 13 Koruma

Ütünün işe hazırlanması


- 1 Bağlantı kablosunu (5) çözüp düzeltin.
- 2 Kilitleyici düğmeye (6) basıp, ütü kavrama kolunu (1) açın.
- 3 Konteyneri (4) su ile doldurun. Bkz. "SU İLE DOLDURMA".
- 4 Gerilim ayar seçim tuşu (7) kullanarak, bulunduğunuz ülkenin standardına uygun gerilim değerini seçin.
- 5 Elektrik kablosunun fişini (5) prize takın.

İlk ütüleme

- 1 "Ütünün işe hazırlanması" maddesindeki talimatları yerine getirin.
- 2 Sıcaklık ayar tuşunu (8), "●●●" konumuna kadar, saat yönünde çevirin.
- 3 Isıtıcı gösterge lambası yanacaktır (11).



Gerekli sıcaklığa ulaşıldığında lamba söner.

- 4 Buhar ayar tuşunu (9)  konumuna getirin.
- 5 Ütüyü yatay pozisyona getirdikten veya buhar tahliye düğmesine (2) bastıktan sonra, ütü tabanındaki deliklerden buhar çıkmaya başlar.
 - Ütü kullanıma hazırdır.
- 6 "Eski" kumaşı ütülererek başlayın.



Su konteynerini boşalttıktan sonra, ütünün buhar çıkarması biter.


Ütüleme



Her zaman elbise etiketinin üzerinde verilen, giysi üreticisinin talimatlarına uyun.

SU İLE DOLDURMA

- Bağlantı kablosunun (5) fişini prizden çıkarın.

- ① Buhar ayar tuşunu (9)  konumuna getirin.
- ② Su konteynerinin kapağını (3) dikkatli açın.



Su konteynerinin kapağını açarken, buhar püskürtücü düğmeyi sökmemek için dikkat edin!

- ③ Su konteynerini (4), su doldurma kabı (12) ile “max” seviyesine kadar su ile doldurun.



Konteynere su koyarken, içine rahat dökülmesi için, ütünün ucunu hafifçe yukarıya kaldırarak ütünün konumunu değiştirin.



Ütülemede en iyi sonuçları elde etmek için her zaman taze, saf veya damıtılmış su kullanın.



Kireçsiz, kimyasal olarak işlenmiş suyu veya başka sıvıları kullanmayın.




Su konteynerinin yan tarafındaki “max” işaretli seviyeyi aşmayın.

- ④ Su kazanının kapağını (3) kapatın.

KURU ÜTÜLEME

- Bağlantı kablosunu (5) çözüp düzeltin.

- ① Kilitleyici düğmeye (6) basıp, ütü kavrama kolunu (1) açın.
- ② Gerilim ayar tuşunu (7) kullanarak, bulunduğunuz ülkenin standardına uygun gerilim değerini seçin.
- ③ Elektrik kablosunun fişini (5) prize takın.
- ④ Buhar ayar düğmesini (9)  konumuna getirin.
- ⑤ Sıcaklık ayar tuşunu (8), “o”, “oo” veya “ooo” pozisyonuna getirin.
- ⑥ Isıtıcı gösterge lambası (11) yanacaktır.



Gerekli sıcaklığa ulaşıldığında lamba söner.


- Ütü kullanıma hazırdır.

BUHARLI ÜTÜLEME

- ① "Ütünün işe hazırlanması" maddesindeki talimatları yerine getirin.
- ② Sıcaklık ayar tuşunu (8) "●●●" konumuna getirin.
- ③ Isıtıcı gösterge lambası (11) yanacaktır.



Gerekli sıcaklığa ulaşıldığında lamba söner.

- ④ Buhar ayar tuşunu (9)  konumuna getirin.
- Ütü kullanıma hazırdır.

Buharın tahliyesi

Ütü istenen sıcaklığı kazandıktan ve lamba söndükten sonra, çok kırışık kumaşlar ütülenirken kullanılabilen ilave buhar miktarının püskürtülmesi mümkündür.

- ① Buharın tahliye düğmesine (2) – ütü tabanındaki deliklerden yüksek miktarda buhar çıkacaktır.
- ② Büyük kırışıklıkların durumunda, birkaç saniye bekleyip, buharın tahliye düğmesine (2) tekrar basın.



Buharın tahliyesi, düğmeye birkaç kez basıldıktan sonra gerçekleşebilir.



Lamba yandığında, buharın tahliye düğmesine basmayın. Lamba söndükten sonra, tekrar buhar çıkartabilirsiniz.



Ütüleme sırasında, kırışıklıkların çoğu, düğmeye üç defa basıldıktan sonra düzelebilir.

DIKEY POZİSYONDA BUHARIN TAHLİYESİ

Bu özellik, asılı olan (asılı perdeler veya diğer malzemeler gibi) hassas kumaşların kırışıklıklarını düzeltmek için ilave bir miktarda buhar sağlar.



Cihaz çok yüksek sıcaklığa sahip olan buhar üretir. İnsanlar veya hayvanlar üzerinde giysi ve diğer kumaşları asla ütümeyin. Buharı insanlara veya hayvanlara doğru asla yöneltmeyin.

- ① "Ütünün işe hazırlanması" maddesindeki talimatları yerine getirin.
- ② Sıcaklık ayar tuşunu (8) "●●●" pozisyonuna getirin.

③ Isıtıcı gösterge lambası (11) yanacaktır.



Gerekli sıcaklığa ulaşıldığında lamba söner.

④ Buhar ayar düğmesini (9)  konumuna getirin.

● Ütü kullanıma hazırdır.

⑤ Ütüyü, giysiden 15 ila 30 cm mesafede dikey olarak tutun.

⑥ Buharın tahliye düğmesine (2) basın – ütü tabanındaki deliklerden yüksek miktarda buhar çıkacaktır.

⑦ Büyük kırışıklıklar durumunda, birkaç saniye bekleyip, buharın tahliye düğmesine (2) tekrar basın.



Buharın tahliyesi, düğmeye birkaç kez basıldıktan sonra gerçekleşebilir.



Lamba yandığında, buharın tahliye düğmesine basmayın. Lamba söndükten sonra, tekrar buhar çıkartabilirsiniz.



Ütüleme sırasında, kırışıklıkların çoğu, düğmeye üç defa basıldıktan sonra düzelebilir.



Ütü yaparken, yumuşak kumaşlardan (sentetik malzeme, ipek, kadife, vb.) en az birkaç santimetre mesafeyi koruyun, aksi takdirde kumaş hasar görebilir.

ÜTÜLEME İŞLEMİNİN SONU

① Sıcaklık ayar tuşunu (8) saat yönünün tersine doğru “**MIN**” konumuna getirdiğiniz zaman; ütü kapanır.


② Buhar ayar düğmesini (9)  konumuna getirin.

③ Ütüyü güç kaynağından çıkartın.


④ Su konteynerinde (4) kalan suyu dökün. Bkz. “Su dökme”.

⑤ Ütü tamamen soğuduktan sonra tutamacını (1) katlayın.

⑥ Ütü, dikey konumda, güvenli bir yerde depolanmalıdır.

● Ütüyü depolamadan önce, buhar ayar düğmesini (9)  konumunda olduğundan emin olun.

Su dökme

- ① Buhar ayar düğmesini (9)  konumuna getirin.
- ② Ütüyü güç kaynağından çıkartın.
- ③ Su konteynerinin kapağını (3) dikkatli açın.



Su konteynerinin kapağını açarken, buhar püskürtücü düğmeyi sökmemek için dikkat edin!

- ④ Ütüyü baş aşağı çevirip, kalan suyu dökmek için yavaş sallayın.
- ⑤ Ütünün tabanı sıcak iken, biriken suyu boşaltmak için buhar tahliye düğmesine (2) basın.

Temizlik ve bakım

- Ütüyü güç kaynağından çıkarın.
- Temizlemeden önce ütünün tamamen soğuması gerekir.
- Temizlik için nemli bir bez ve hafif bir deterjan kullanınız.
- Kasasını yıkamak için, emülsiyonlar, losyonlar, macunlar, aşındırıcı deterjanlar vb gibi kullanmayınız. Bunlar, ürün üzerinde yazan grafik, bilgi sembolleri, ölçekler, uyarılar ve işaretleri silebilirler.
- Ütü tabanındaki artıkları çıkarmak için sert ve keskin nesnelere asla kullanmayınız.
- Ütü tabanını temizlemek için aşındırıcı temizleyiciler, sirke ve kireç çözücü madde kullanmayınız.

Ekoloji – çevreye dikkat edelim

Her kullanıcı, çevre korunmasına katkıda bulunabilir. Bu ne zor ne de çok pahalıdır. Bu amaçla: karton ambalajlarını atık kâğıt noktalarına, polietilen (PE) torbalarını plastik konteynırına atınız.

Cihaz üzerindeki tehlikeli bileşenler çevre için zararlı olabilir, bundan dolayı aşınmış cihazı uygun bir depolama noktasına veriniz.



Cihazı çöplerle birlikte atmayınız!

Üreticiler cihazın onun amacına uygun olmayan veya uygunsuz kullanımından kaynaklanan zararlardan sorumlu değildir.

Üretici yasalara, normlara, direktiflere, ya da yapısal nedenlere, ticari, estetik, ve diğerlerine uyum amacıyla, önceden haber vermeden, herhangi bir zamanda ürün değiştirme hakkını saklı tutar.

Dear Customers!

Congratulations on your choice of our appliance, and welcome among the users of PROFiLO products.

In order to achieve best possible results we recommend using exclusively original PROFiLO accessories. They have been specially designed for this product.

We urge that you read this user's manual carefully. Special attention needs to be paid to the safety precautions. Please save this manual so it can be referred to in the future use of the product.

Important safety and proper handling instructions

Always keep these basic safety instruction during ironing:



DANGER! / WARNING!

Health hazard


- The iron must be used and rested on a stable surface.
- The plug must be removed from the socket-outlet before the water reservoir is filled with water.
- The filling aperture must not be opened during use.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep the iron and its cord out of reach of children less than 8 years of age when it is energized or cooling down.

- Empty the tank after each usage.
- The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- If any part of the iron is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- It can be refurbished by qualified staff only. Improper refurbishment can cause serious hazard for the user. In case of any defects, please contact service desk.
- Do not use the appliance when it is damaged or performs abnormally.
- Do not touch the iron rest during or just after ironing.
It is hot!
- The appliance generates high temperature. Use it carefully and warn other users against possible hazard.
- Keep special care when ironing in presence of children. Do not allow to touch the iron during ironing.
- Never iron and clothes or fabrics that are being worn by human or pets.
- Never direct the steam to human or pets.
- The iron must not be left unattended while it is connected to the supply mains.



CAUTION!

Not observance can result in damage to possessions

- Travel iron is not designed for regular everyday use.
- Remove any protective films or stickers from the sole plate and the cabinet.
- Travel iron is not designed for regular everyday use.
- Fill the water using included vessel for water.
- Keep the power cord away from the soleplate.
- Before connecting the iron to the power source, set the voltage selector switch to correct voltage in the country where the iron is used.
- Always connect the iron to a suitable mains supply outletm (AC only), with grounding, which voltage complies with the voltage indicated on the appliance nameplate.
- Do not use an extension power cord set without grounding!
- Do not add perfume, vinegar or other chemical liquids into the water tank; they can damage the appliance seriously.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
- Do not wrap the power cord around the unit for storage until it has cooled down completely.
- Do not attempt to open the cabinet or dismantle any parts from the appliance.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- If you do not use the iron, even for short time, switch it off, turning Temperature Dial in anti-clockwise direction to “MIN”.
- If you do not use the iron, even for a brief period of time, turn off the steam function by setting the switch in position .
- The appliance is designed for use only in households located up to 2000 m above sea level.






SUGGESTION

Information on the product and suggestions for its use

- The iron is intended for domestic usage only and you can use it solely according to herewith manual.

Hints for ironing

- 1 Sort out the articles to be ironed according to the type of fabric. This will minimize the frequency of temperature adjustment for different garments.
- 2 Test ironing a small area on the backside or inside the garment if you are unsure about the type of fabric. Start with a low temperature and increase gradually.
- 3 Wait for about three minutes before ironing heat sensitive fabrics. Temperature adjustment needs certain time to reach the required level no matter it is higher or lower.
- 4 Delicate fabrics such as silk, wool, velour, etc. are best ironed with an ironing cloth to prevent shine marks.
- 5 Read the garment labels and follow the manufacturer's ironing instructions which are often shown by symbols similar to the following:

Temperature settings		
 <ul style="list-style-type: none">● Acetate● Elastics● Polyamide● Polypropylene	 <ul style="list-style-type: none">● Cupro● Polyester● Proteins● Silk● Triacetate● Viscose● Wool	 <ul style="list-style-type: none">● Cotton● Linen

Technical data

The iron technical parameters are included at the name plate.

Water tank nominal capacity: 40 ml.

Polished stainless steel soleplate.

Features

A

- 1 Handle
- 2 Steam Burst Button
- 3 Water Tank Cover
- 4 Water tank
- 5 Power Cord
- 6 Handle lock button
- 7 Voltage selector switch

- 8 Temperature Dial
- 9 Steam switch
- 10 Soleplate
- 11 Heater Light
- 12 Water Cup
- 13 Cover

Before first use


- 1 Unwind and straighten the **Power Cord (5)**.
- 2 Press the **lock button (6)** and unfold the **handle (1)**.
- 3 Fill the **tank (4)** with water. See the "FILLING THE IRON WATER" section.
- 4 Set the **voltage selector switch (7)** to correct voltage in the country where the iron is used.
- 5 Plug the **power cord (5)** into a power source.

First use

- 1 Proceed as described in the "Before first use" section.
- 2 Turn the **Temperature Dial (8)** clockwise to "●●●".
- 3 The **Heater Light (11)** will come on.



The light will go off once the required temperature is reached.

- 4 Set the **steam switch (9)** in position .
- 5 Place the iron in horizontal position or press the **steam burst button (2)**. Steam will come out of the holes in the soleplate.
 - The iron is ready for use.
- 6 Begin first time ironing with an old towel.



The iron will stop steaming once the water tank is empty.

Ironing



Always follow the ironing instructions on the garment's care label.

FILLING THE IRON WITH WATER

B

- Unplug the unit.

① Set the **steam switch (9)** in position .

② Carefully open the **water tank lid (3)**.



When opening the water tank lid, make sure you do not pull out the steam burst button!

③ Using the supplied **water cup (12)**, fill the **tank (4)** with water below the “**max**” level.



When adding water to the tank, tilt the iron slightly lifting its tip upwards, so that water can flow into the tank.



For best ironing results, it is recommended to use fresh demineralised or distilled water.



Do not use chemically descaled water or any other liquids.



Never exceed the ‘max’ level marked on the side of the water tank.

④ Close the **Water Tank Cover (3)**.

DRY IRONING

C

- Unwind and straighten the **Power Cord (5)**.

① Press the **lock button (6)** and unfold the **handle (1)**.

② Set the **voltage selector switch (7)** to correct voltage in the country where the iron is used.

③ Plug the **power cord (5)** into a power source.

④ Set the **steam switch (9)** in position .

⑤ Turn the **Temperature Dial (8)** to “○”, “○○” or “●●●”.

⑥ The **Heater Light (11)** will come on.



The light will go off once the required temperature is reached.


- The iron is ready for use.

STEAM IRONING

- ① Proceed as described in the "Before first use" section.
- ② Set the **temperature control (8)** to "●●●".
- ③ The **Heater Light (11)** will come on.



The light will go off once the required temperature is reached.

- ④ Set the **steam switch (9)** in position .
- The iron is ready for use.

Steam burst

When the iron reaches the required temperature and light goes out it is possible to produce a burst of steam to help iron crumpled fabrics.

- ① Press the **Steam Burst Button (2)** – steam will burst from the holes of the soleplate.
- ② For stubborn wrinkles, wait a few seconds and press **Steam Burst button (2)** again.



It may be necessary to press the Steam Burst Button a few times to engage this function.



Do not press the steam burst button when the light is on. Additional steam can be generated only when the light goes out.



Most wrinkles can be removed within three presses.

STEAM BURST IN VERTICAL POSITION

This function provides extra amount of steam for removing creases from delicate fabrics in hanging position (hanging curtains or other hanging fabrics).




The steam generated by the iron has very high temperature. Never use the appliance for ironing clothes or fabrics while they are being worn by people or pets. Never aim the steam at people or pets.

- ① Proceed as described in the "Before First Use" section.

- ② Turn the **Temperature Dial (8)** to “●●●”.
- ③ The **Heater Light (11)** will come on.



The light will go off once the required temperature is reached.

- ④ Set the **steam switch (9)** in position .
- The iron is ready for use.
- ⑤ Hold the iron between 15 and 30 centimetres away from the garment.
- ⑥ Press the **Steam Burst Button (2)** – steam will shoot from the holes of the soleplate.
- ⑦ For Stubborn wrinkles, wait a few seconds before pressing the **Steam Burst Button (2)** again.



It may be necessary to press the Steam Burst Button several times to start this function.



Do not press the steam burst button when the light is on. Additional steam can be generated only when the light goes out.





Most wrinkles can be removed within three presses.




When ironing delicate fabrics (synthetics, silk, velvet etc.), keep the iron a few centimetres away from the garment to prevent damage.

ENDING THE IRONING

- ① Turn the **Temperature Dial (8)** counter-clockwise to “MIN” position. The will turn off.
- ② Set the **steam switch (9)** in position .
- ③ Unplug the unit.
- ④ Empty the **water tank (4)**. See “Emptying The Water Tank”.
- ⑤ Fold the **handle (1)** when iron has completely cooled.
- ⑥ Store the iron vertically in a safe place.
- Before storing the iron, make sure that the **steam switch (9)** is in position .

Emptying The Water Tank

D

- ① Set the **steam switch (9)** in position .
- ② Unplug the unit.
- ③ Carefully open the **water tank lid (3)**.



When opening the water tank lid, make sure you do not pull out the steam burst button!

- ④ Hold the iron upside down and shake it gently to remove the remaining water.
- ⑤ When the soleplate is still hot, press the **Steam Burst Button (2)** to drain the water tank.

Cleaning And Maintenance

- Unplug the appliance.
- Before cleaning, allow the iron to cool completely.
- Use a soft cloth and mild detergent for cleaning the iron.
- For cleaning the housing, do not use abrasive cleaning agents such as emulsions, creams, pastes, etc. They may remove graphic symbols, such as scales, markings, warning signs, etc.
- Never use sharp or rough objects to remove the deposits from the soleplate.
- Never use any abrasive, vinegar or descaling agents to clean the soleplate.

Ecology – environment protection

Each user can protect the natural environment. It is neither difficult nor expensive.

In order to do it: put the cardboard packing into recycling paper container; put the polyethylene (PE) bags into container for plastic.

When worn out, dispose the appliance to particular disposal centre, because of the dangerous elements of this appliance, which can be hazardous for natural environment.



Do not dispose the appliance with the municipal waste!

The manufacturer does not accept any liability for any damages resulting from unintended use or improper handling.

The manufacturer reserves his rights to modify the product any time in order to adjust it to law regulations, norms, directives, or due to construction, trade, aesthetic or other reasons, without notifying in advance.

Her zaman yanınızdayız

PROFİLO

444 77 66

Çağrı Yönetim Merkezi

Profilo ile ilgili tüm sorularınız için...

(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden)

Sabit telefonlardan yapılan aramalarda kullanmakta olduğunuz tarife üzerinden, cep telefonu ile yapılan aramalarda ise kayıtlı olduğunuz GSM operatörünün tarifi üzerinden ücretlendirme yapılmaktadır.

www.profilo.com.tr

Değerli müşterimiz,

Profilo Çağrı Yönetim Merkezi, 444 77 66 no'lu telefon numarası ile, 7 gün 24 saat hizmet vermektedir. Doğrudan bu numarayı çevirerek size en yakın yetkili servis telefonunu öğrenebilir veya arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.

Ayrıca, Profilo Çağrı Yönetim Merkezi'ne www.profilo.com.tr adresindeki Müşteri Hizmetleri bölümünde bulunan yazışma formunu doldurarak ya da 216 528 91 88 nolu telefona faks çekerek ulaşabilirsiniz.

Aşağıda yer alan konulara özen göstermenizi önemle rica ederiz.

1. Cihazınızı mutlaka kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara dikkat ederek kullanınız.
2. Ürününüzle ilgili herhangi bir hizmet talebiniz olduğunda, yukarıda belirtilen telefonlardan Çağrı Yönetim Merkezi'ni arayınız.
3. Hizmet için gelen teknisyene "PROFİLO YETKİLİ SERVİS" kimlik kartını sorunuz. Bu kimlik kartı, 18 yaşından küçük elemanlara verilmemektedir.
4. Yetkili servisimiz, cihazınızda yapılan herhang bir işlemden sonra size servis fişini düzenleyip vermek zorundadır. Bu servis fişini mutlaka isteyiniz ve kesinlikle saklayınız.



**Uzman
Personel**



**Orijinal
Yedek
Parça**



**Kaliteli ve
Özel
Hizmet**



**2 Saat
Aralığında
Randevu**



**Temiz
Hizmet**



**On-Line
izleme**



**Donanımlı
Servis Filosu**



**Acil
Nöbetçi
Servisi**

BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş.

Fatih Sultan Mehmet Mahallesi, Balkan Caddesi No: 51 34771 Ümraniye, İstanbul, TÜRKİY

T: 216 528 90 00 F: 216 528 91 88

KÜÇÜK EV ALETLERİ GARANTİ BELGESİ

Çağrı Yönetim Merkezi
444 77 66

- Çihazınız, kullanım kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve yetkili kıldığımız teknik servis elemanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle modifiye edilmediği olması şartıyla bütün parçaları dahil olmak üzere tamamen firmamızın garantisine kapsamındadır.
- Arızaların giderilmesi konusunda uygulanacak teknik yöntemlerin tespiti ile değiştirilecek parçaların sağlanması tamamen firmamızın aittir.
- Malın tesliminden sonraki yüklenme, boşaltma ve sevkiyat anında meydana gelecek arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Belge üzerine tahriyat yapıldığı, çihazın üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığı veya tahriyat yapıldığı takdirde garanti geçersizdir.

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı firmamızın garantisine kapsamındadır.
3. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi en fazla 20 iş günüdür. Bu süre, mala ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda, malın satıcısı, bayi, acentası, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısından birisine bildirim tarihinden itibaren başlar. Sanayii malının arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmesi halinde üretici veya ithalatçı, tamir tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklerdeki başka bir ürünü tüketiciye tahsis edecektir.
4. Malın garanti süresi içerisinde, gerek malzeme ve işçilik gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masraflı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
5. Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
 - Tüketicie teslim edildiği tarihten itibaren, garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde en az dört defa veya imalatçı-üretici ve/veya ithalatçı tarafından belirlenen garanti süresi içerisinde altı defa arızalanmaması yamı sıra, bu arızaların maldan yararlanamaması süresi kılması,
 - Tamiri için gereken azaami sürenin aşılması,
 - Firmamızın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırasıyla satıcısı, bayi, acentesi, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçı-üreticisinden birisinin düzenleyeceği rapora arızanın tamiri mümkün bulunmadığından belirlenmesi, durumlarında, tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranında bedel indirim talebi edebilir.
6. Malın kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
7. Garanti belgesi ile ilgili olarak çabuklaacak sorunlar için T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurabilir. Bu belgeyi kullanmaması, 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik uyarınca, T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

Bu ürün PROFİLO için BSH EV Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş. tarafından ithal/imal edilmektedir.

Üretici veya İthalatçı Firma:
**BSH EV ALETLERİ SANAYİ
ve TİCARET A.Ş.**
Fatih Sultan Mehmet Mah.
Balkan Cad. No:51 34771
Ünvanı - İSTANBUL
Tel : 0216 528 90 00
Fax : 0216 528 91 88

Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Garanti Belgesi

Marka	Ürün İsmi	Belge Numarası	Belge Oluş Tarih
Profilo	Meve Sebzec Sıkacağı	114946	24.07.2012
Profilo	Su İhaleci	115286	03.08.2012
Profilo	Mutfak Robotu	87053	13.07.2010
Profilo	Ütü	90605	07.09.2010
Profilo	Çay Makinası	88663	06.08.2010
Profilo	Şarjlı El Süpürgesi	85224	18.06.2010
Profilo	Saç Şekillendirme Çihazı	107013	18.11.2011
Profilo	Yeni Makinası	116313	03.09.2012
Profilo	Saç Kurutma Makinası	87183	15.07.2010
Profilo	Meve Sebzec Sıkacağı	114946	24.07.2012
Profilo	Karıştırıcı	115406	07.08.2012
Profilo	Blençer	88662	06.08.2010
Profilo	Saç Şekillendirme Çihazı	107013	18.11.2011

DIKKAT

Garanti süresinin anlaşmazlık durumunda fatura tarihi esas alınacağından bu belge ile birlikte faturanın veya okunaklı fotokopisinin saklanması gereklidir.

YETKİLİ SATICI

BSH EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

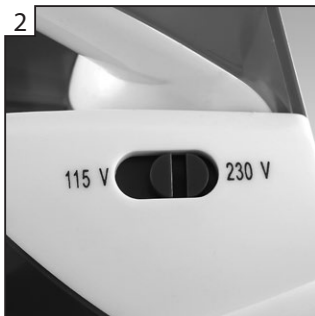
İmza ve kaşesi

MALIN

Cinsi : KÜÇÜK EV ALETLERİ.....
Markası : PROFİLO.....
Modeli :
Bandrol ve Seri No. :
Teslim tarihi ve yeri :
Azami tamir süresi :
Çihaz ömrü :
Kullanım Süresi : 2 YIL (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için).....

SATICI FİRMANIN

Ünvanı :
Adresi :
Telefonu :
Telefaksı :
Tarih / İmza / Kaşe :



TR 1. Katlanabilir kol 2. Üniversal gerilim 3. 75 gr şok buhar 4. Koruma ve taşıma çantası sete dahildir

EN 1. Folding handle 2. Universal voltage 3. Up to 75 g burst of steam 4. Travel pouch included

BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş.,

Fatih Sultan Mehmet Mahallesi,
Balkan Caddesi No: 51,
34771 Ümraniye, İstanbul, TÜRKİY

T: 216 528 90 00 **F:** 216 528 99 99 **E:** info@profilo.com.tr

www.profilo.com.tr